



TENDER NO. SC1916/2018	TENDER NR. SC1916/2018	UQIKELELO- XABISO NO.SC 1916/2018
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Installation of Sewer Reticulation at Gansbaai, Stanford and Hermanus.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 12 October 2018</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender participation fee of R757-00 per set.</b></p> <p>Sealed tenders, with <b>“Tender No. SC1916/2018: Installation of Sewer Reticulation at Gansbaai, Stanford and Hermanus”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 3</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Bidders should have an estimated <b>CIDB</b> contractor grading of at least <b>6CE</b> or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at <b>11h00</b> on <b>24 October 2018</b> at <b>Preekstoel Water Treatment Plant, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</b></p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>16 November 2018</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mr. H Mulder</b> at telephone number: <b>021 912 3000.</b></p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die <b>Installering van Riool retikulاسie by Gansbaai, Stanford en Hermanus.</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 12 Oktober 2018</b>, by die Voorsieningskanaalbestuursseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n <b>tenderdeelnamfooi van R757-00 per stel.</b></p> <p>Verseelde tenders duidelik gemerk <b>“Tender Nr: SC1916/2018: Installering van Riool retikulاسie by Gansbaai, Stanford en Hermanus”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 3</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte <b>CIDB</b> kontrakteurgradering van ten minste <b>6CE</b> of hoër hê.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om <b>11h00, 24 October 2018</b>, by <b>Preekstoel Watersuiweringsaanleg, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</b></p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>16 November 2018</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Mnr. H Mulder</b> by telefoonnommer <b>021 912 3000.</b></p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso. <b>sokufakela i Sewer Reticulation e Gansbaai, Stanford and Hermanus.</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngolwesihlanu 12 Octobha 2018</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabiso <b>R 757-00 iseti.</b></p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso <b>No. SC 1916/2018:</b> : <b>sokufakela I Sewer Reticulation at Gansbaai, Stanford and Hermanus</b> lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso 3</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene <b>CIDB</b> enobukhulu obu <b>6CE</b> okanye ngaphezulu.</p> <p><b>Intlanganiso enyanzelekileyo</b> yokubonisana uyakubanjelwa kwi Ofisi, Zika Masipala, ePreekstoel Water Treatment Plant, eHermanus. <b>Ngomhla we 24 Octobha 2018 ngentsimbi yeShumi elininanye 11h00.</b></p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>16 Novembha 2018</b> ngentsimbi ye <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no<b>H Mulder</b> kule nombolo ilandelayo <b>021 912 3000</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo</p>
<p><b>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING</b></p>	<p><b>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</b></p>	<p><b>UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</b></p>